



VILLE DE RICHMOND

AVIS PUBLIC

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

En vertu de la Loi sur les cités et villes, je vous présente le rapport sur la situation financière de l'année 2010, les réalisations de 2011 de même que les orientations pour 2012 de la Ville de Richmond.

1. LES DERNIERS ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS (31 décembre 2010)

<u>Recettes</u>		<u>Dépenses</u>	
Taxes et tarifs	3 089 503 \$	Administration générale	580 666 \$
Paiements tenant lieu de taxes	259 223 \$	Sécurité publique	438 256 \$
Autres revenus de sources locales	506 886 \$	Transport	1 002 861 \$
Transfert	2 855 277 \$	Hygiène du milieu	1 523 023 \$
		Santé et bien-être	37 620 \$
		Aménagement, urbanisme et développement	327 226 \$
		Loisirs et culture	646 241 \$
		Frais de financement annuels	202 684 \$
Total	6 710 889 \$	Total	4 758 577 \$
		<u>RÉSULTAT NET</u>	<u>1 952 312 \$</u>

Les rapports des vérificateurs ne signalent aucune anomalie et indiquent que les états financiers présentent fidèlement la situation financière de la Ville de Richmond au 31 décembre 2010, de même que les résultats des opérations pour l'exercice terminé à cette date.

2. ESTIMÉ DES RÉSULTATS POUR 2011

Les prévisions, quant à l'exercice financier de l'année en cours, laissent prévoir une équilibrage des revenus et des dépenses malgré les nombreux travaux, bris, réparations d'urgence, la réalisation d'études stratégiques et autres imprévus qui sont venus perturber les prévisions adoptées pour l'année 2011.

3. RÉMUNÉRATION DES ÉLUS

Afin de me conformer à l'article 11 de la Loi sur le traitement des élus, je vous informe que le salaire annuel du maire est de 14 353 \$ tandis que les conseillers reçoivent une rémunération annuelle de 4 797 \$. À ces montants, est ajoutée la somme de 7 177 \$ au salaire du maire et de 2 399 \$ à celui des conseillers à titre de dédommagement d'une partie des dépenses inhérentes à leur fonction. Le maire suppléant reçoit une allocation mensuelle supplémentaire de 60 \$. Les membres du conseil ne reçoivent pas d'autres allocations de dépenses, à part celles relatives aux frais de représentation préalablement autorisés par le conseil municipal. Par ailleurs, un jeton de présence, d'une valeur de 50 \$, est versé pour chaque réunion à laquelle les membres des divers comités assistent.

Enfin, la présence du maire aux réunions du conseil d'administration de la MRC lui vaut une rémunération par réunion de 156,81 \$ et de 188,88 \$ à titre de membre du comité exécutif de la MRC pour chacune des réunions de ce comité.

4. LISTE DES CONTRATS

Une liste des contrats accordés, dont le total excède 25 000 \$ par entrepreneur, est également déposée en conformité des alinéas 3 et 4 de l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes.

5. PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2011 ET ORIENTATIONS DU BUDGET 2012

Cette année encore, au chapitre des infrastructures municipales, la Ville a préparé un important programme de ses infrastructures, complété les travaux d'infrastructures sur les rues Gouin, King, Queen et William et procédé à la réfection de plusieurs rues, en matière d'asphaltage et de remise à neuf des trottoirs.

En 2012, la Ville compte poursuivre son plan de modernisation des infrastructures ainsi que les phases préparatoires à la construction d'un nouveau puits d'eau potable pour 2013.

En dernier lieu, je tiens à vous réitérer que la Ville de Richmond entend respecter la capacité de payer de ses citoyens en relation aux services qui leur sont offerts.

Le 7 novembre 2011.

MARC-ANDRÉ MARTEL, MAIRE

**LISTE DES CONTRATS ACCORDÉS
DONT LE TOTAL EXCÈDE 25 000 \$ PAR ENTREPRENEUR**

CENTRE GESTION ÉQUIPEMENT ROULANT	LOCATION	172 089 \$
	DIESEL/ESSENCE	36 915 \$
	RÉPARATIONS	23 765 \$
CHAMBRE DE COMMERCE	ASSURANCES COLLECTIVES	57 330 \$
CONSTRUCTION DJL INC.	TROTTOIRS	129 238 \$
DANIEL TRAVERSY & FILS INC.	COLLECTE & TRANSPORT ORDURES	93 572 \$
ENTRETIEN MÉNAGER STEEVE FAUCHER	ENTRETIEN MÉNAGER	28 942 \$
EXCAVATION MC B.M. INC.	RUE PRINCIPALE NORD	499 755 \$
	RUES GOUIN, KING, QUEEN, WILLIAM	111 055 \$
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE INC.	REMBOURSEMENT DES PRÊTS	819 094 \$
GROUPE ULTIMA INC.	ASSURANCES 2011	69 158 \$
HYDRO-QUÉBEC	ÉLECTRICITÉ	244 735 \$
MINES SELEINE	SEL À DÉGLAÇAGE	41 428 \$
MINISTRE DES FINANCES	SÛRETÉ DU QUÉBEC	203 434 \$
MRC DU VAL ST-FRANÇOIS	QUOTE-PART 2011	181 474 \$
PÉTROLES COULOMBE & FILS INC.	HUILE - HÔTEL DE VILLE	11 722 \$
	HUILE - ARÉNA	21 025 \$
POMERLEAU GAZ PROPANE	PROPANE - GARAGE	6 214 \$
	PROPANE - ARÉNA	24 418 \$
SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE	QUOTE-PART	179 036 \$
SOC. GESTION MATIÈRES RÉSIDUELLES	SITE ENFOUISSEMENT SANITAIRE	64 411 \$
	FERMETURE DU L.E.T.	91 098 \$
TEKNIKA-HBA INC.	INGÉNIERIE - RUE PRINCIPALE	73 245 \$
	PROJETS DIVERS	24 767 \$
TRAVAUX À FORFAIT MAKÀ ENR.	DÉNEIGEMENT	26 826 \$
WASTE MANAGEMENT	SITE ENFOUISSEMENT SANITAIRE	68 018 \$

CONTRATS DIVERS

JIM CODDINGTON	GRAVIER, SABLE, PIERRES	31 532 \$
	TRANSPORT DE LA NEIGE	5 343 \$
LAFORÉST NOVA AQUA INC.	ÉTUDE T.H.M. & C.O.T.	2 002 \$
	ÉTUDE TECHNICO-ÉCONOMIQUE EAU BRUTE	23 583 \$
LES SERVICES EXP	INGÉNIERIE - RUES DES CEDRES/DES SAULES	5 964 \$
	INGÉNIERIE - RUE PRINCIPALE NORD	3 008 \$
	INGÉNIERIE - RUES GOUIN, KING, QUEEN, WILLIAM	22 047 \$
PAVAGE PRÉFONTAINE	BORDURES & ASPHALTE DIVERSES RUES	46 868 \$

POMPES R. FONTAINE	RÉPARATION POMPES	55 125 \$
RÉAL HUOT INC.	PIÈCES AQUEDUC & ÉGOUTS	60 572 \$
ROCHE LTÉE GROUPE-CONSEIL	ÉTUDE PHOTOMÉTRIQUE FAISABILITÉ & ARPENTAGE - RUES GOUIN, KING	18 056 \$ 21 720 \$